

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE OMOLOGARE DE TIP
ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
TYPE APPROVAL AND PRODUCTS
CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4033

Valabil de la / Valid from 21.12.2023 până la / until 20.12.2027

Registrul Auto Român – Organismul de Omologare de Tip și Certificare Produse
(R.A.R.-O.O.T.C.P.) certifică prin prezentul că:
*Romanian Automotive Register – Type Approval and Products Certification Body
(R.A.R.-O.O.T.C.P.) hereby certifies that:*

MOTUL DEUTSCHLAND GmbH

cu sediul în: **Butzweilerhof – Alee 3, 50829 Köln, Germania**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie,
privind certificarea produselor:
*has complied with the General Rules, code RG-00, of D.C.P., applicable to series manufactured,
regarding the certification of products:*

ULEIURI DE TRANSMISIE, marca MOTUL, tipuri conform Anexei

fabricat de:
manufactured by: **MOTUL – Franța**

în sediul din:
address: **Chemin du Corps de Garde, 77360 VAIRES SUR MARNE, France.**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., în raport cu cerințele
esențiale specificate, schema de certificare nr. 2 și corespund documentelor normative:
*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of D.C.P., within the
essential requirements specified, certification scheme no. 2 and found to comply with the normative
documents:*

Fișe Tehnice MOTUL, conform Anexei.

Data certificării inițiale / First certification date: 16.04.2013

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.O.T.C.P.
R.A.R.-O.O.T.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Marius DAMACHE



Note: - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate D.C.P. pe produsele certificate;
- prezentul Certificat de Conformitate este valabil numai împreună cu Anexa.

Notes: - this Certificate of Conformity does not imply the application of the D.C.P. Mark of Conformity on the products;
- this Certificate of Conformity is only valid together with the Annex.



CERTIFICAT DE CONFORMITATE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4033 ANEXA

Valabil de la / Valid from 21.12.2023 până la / until 20.12.2027

ULEIURI DE TRANSMISIE, marca MOTUL:

Nr. crt.	Denumire produs	Document de referință
1	90 PA	Fișa Tehnică 90 PA, nr. 09/10
2	ATF VI	Fișa Tehnică ATF VI, nr. 12/11
3	DEXRON II-D	Fișa Tehnică DEXRON II-D, nr. 04/12
4	DEXRON III	Fișa Tehnică DEXRON III, nr. 04/12
5	EPL 90	Fișa Tehnică EPL 90, nr. 09/10
6	GEAR 300 75W-90	Fișa Tehnică GEAR 300 75W-90, nr. 09/10
7	GEAR 300 LS 75W-90	Fișa Tehnică GEAR 300 LS 75W-90, nr. 03/10
8	GEAR COMP 75W-140	Fișa Tehnică GEAR COMP 75W-140, nr. 09/10
9	GEAR MB 80W	Fișa Tehnică GEAR MB 80W, nr. 07/12
10	GEAR OIL 90	Fișa Tehnică GEAR OIL 90, nr. 06/03 - 3164
11	GEAR SYNT TDL 75W-90	Fișa Tehnică GEAR SYNT TDL 75W-90, nr. 11/09
12	GEAR V 90	Fișa Tehnică GEAR V 90, nr. 09/10
13	GEARBOX 80W-90	Fișa Tehnică GEARBOX 80W-90, nr. 09/10
14	HD 80W-90	Fișa Tehnică HD 80W-90, nr. 09/10
15	HD 85W-140	Fișa Tehnică HD 85W-140, nr. 09/10
16	HYPO S LS75W-140	Fișa Tehnică HYPO S LS75W-140, nr. 09/10
17	HYPO SYNT 75W-90	Fișa Tehnică HYPO SYNT 75W-90, nr. 06/03 - 3717
18	MOTYLGEAR 10W-40	Fișa Tehnică MOTYLGEAR 10W-40, nr. 09/10
19	MOTYLGEAR 75W-80	Fișa Tehnică MOTYLGEAR 75W-80, nr. 02/12
20	MOTYLGEAR 75W-90	Fișa Tehnică MOTYLGEAR 75W-90, nr. 09/10
21	MOTYLGEAR 80W-140	Fișa Tehnică MOTYLGEAR 80W-140, nr. 09/10
22	MOTYLGEAR LD 75W-80	Fișa Tehnică MOTYLGEAR LD 75W-80, nr. 11/09
23	MULTI ATF	Fișa Tehnică MULTI ATF, nr. 10/11
24	MULTI CVTF	Fișa Tehnică MULTI CVTF, nr. 12/11
25	MULTI DCTF	Fișa Tehnică MULTI DCTF, nr. 06/14



CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 4033 ANEXA

Valabil de la / Valid from 21.12.2023 până la / until 20.12.2027

ULEIURI DE TRANSMISIE, marca MOTUL:

Nr. crt.	Denumire produs	Document de referință
26	TRANS MB 85W-90	Fișa Tehnică TRANS MB 85W-90, nr. 12/12
27	TRANS FLUID A	Fișa Tehnică TRANS FLUID A, nr. 09/10
28	TRH 97	Fișa Tehnică TRH 97, nr. 10/08
29	TRANSOIL 10W-30	Fișa Tehnică TRANSOIL 10W-30, nr. 09/10
30	TRANSOIL EXPERT 10W-40	Fișa Tehnică TRANSOIL EXPERT 10W-40, nr. 09/10
31	ATF 236.14	Fișa Tehnică ATF 236.14, nr. 12/12
32	NISMO COMP OIL 2189E 75W-140	Fișa Tehnică NISMO COMP OIL 2189E 75W-140, nr. 01/10
33	ATF 236.15	Fișa Tehnică ATF 236.15, nr. 12/15
34	MOTYLGEAR 75W-85	Fișa Tehnică MOTYLGEAR 75W-85, nr. 09/15
35	ATF HD	Fișa Tehnică ATF HD, nr. 11/19
36	TRANS ATF VI	Fișa Tehnică TRANS ATF VI, nr. 07/21
37	DHT e-ATF	Fișa Tehnică DHT e-ATF, nr. 05/20
38	HIGH-TORQUE DCTF	Fișa Tehnică HIGH-TORQUE DCTF, nr. 02/21
39	GEAR POWER 75W-80	Fișa Tehnică GEAR POWER 75W-80, nr. 12/22
40	GEAR POWER FE 75W	Fișa Tehnică GEAR POWER FE 75W, nr. 12/22
41	GEAR POWER LV 70W	Fișa Tehnică GEAR POWER LV 70W, nr. 12/22

LICENȚĂ EMISĂ DE R.A.R.-O.O.T.C.P.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE OMOLOGARE DE TIP
ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
TYPE APPROVAL AND PRODUCTS
CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 4033

Registrul Auto Român – Organismul de Omologare de Tip și Certificare Produse
(R.A.R.-O.O.T.C.P.) acordă

*Romanian Automotive Register – Type Approval and Products Certification Body (R.A.R.-
O.O.T.C.P.) hereby grants*

MOTUL DEUTSCHLAND GmbH

cu sediul în:
address:

Butzweilerhof – Alee 3, 50829 Köln, Germania

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4033 / 21.12.2023, și a Marcajului de
Certificare D.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 4033 / 21.12.2023, and the Certification Marking
of D.C.P., shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:

21.12.2023

Licence / Authorization issuing date:

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

20.12.2027

This Licence / Authorization is valid until:

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor
Generale, cod RG-00, ale D.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of D.C.P., code
RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.O.T.C.P.
R.A.R.-O.O.T.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Marius DAMACHI

